

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

C 53



Uitgave  
in de Nederlandse taal

### Mededelingen en bekendmakingen

55e jaargang  
23 februari 2012

Nummer	Inhoud	Bladzijde
	II <i>Mededelingen</i>	

#### MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

##### Europese Commissie

2012/C 53/01	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt <sup>(1)</sup> .....	1
2012/C 53/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.6393 — Astrium Holding/Vizada Group) <sup>(1)</sup> .....	4
2012/C 53/03	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt <sup>(2)</sup> .....	5

#### IV *Informatie*

#### INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

##### Europese Commissie

2012/C 53/04	Wisselkoersen van de euro .....	8
--------------	---------------------------------	---

Prijs:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst  
<sup>(2)</sup> Voor de EER relevante tekst, behalve voor de producten  
die onder bijlage I van het Verdrag vallen

<u>Nummer</u>	Inhoud (vervolg)	Bladzijde
2012/C 53/05	Besluit van de Commissie van 21 februari 2012 tot oprichting van de deskundigengroep inzake EU-strafrechtbeleid .....	9
2012/C 53/06	Mededeling van de Commissie betreffende de thans bij terugvordering van staatssteun toe te passen rentepercentages en de referentie- en disconteringspercentages voor 27 lidstaten, zoals die vanaf 1 maart 2012 gelden ( <i>Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie van 21 april 2004 (PB L 140 van 30.4.2004, blz. 1)</i> ) .....	11

#### INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2012/C 53/07	Lijst van douanekantoren die bevoegd zijn voor het vervullen van de formaliteiten bij de uitvoer van cultuurgooederen, bekendgemaakt overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 116/2009 van de Raad .....	12
--------------	---	----

#### V *Adviezen*

#### PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

##### **Europese Commissie**

2012/C 53/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.6458 — Universal Music Group/EMI Music) <sup>(1)</sup> .....	17
--------------	--	----

#### ANDERE HANDELINGEN

##### **Europese Commissie**

2012/C 53/09	Kennisgeving aan ondernemingen die voornemens zijn in 2013 gereguleerde stoffen die de ozonlaag afbreken, in te voeren in of uit te voeren uit de Europese Unie en aan ondernemingen die voornemens zijn voor 2013 een quotum voor dergelijke stoffen aan te vragen met de bedoeling deze stoffen voor analytische en laboratoriumtoepassingen te gebruiken .....	18
--------------	---	----



<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## II

(Mededelingen)

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN  
DE EUROPESE UNIE

## EUROPESE COMMISSIE

**Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU****Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt**

(Voor de EER relevante tekst)

(2012/C 53/01)

Datum waarop het besluit is genomen	20.12.2011
Referentienummer staatssteun	SA.33294 (11/NN)
Lidstaat	Portugal
Regio	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Apoio financeiro à reestruturação da dívida acumulada da empresa pública de televisão RTP — Modificação da decisão NN 31/06
Rechtsgrondslag	Acordo de reestruturação financeira entre o Estado português e a Rádio e Televisão de Portugal
Type maatregel	Individuele steun
Doelstelling	Diensten van algemeen economisch belang
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun: 170 miljoen EUR
Maximale steunintensiteit	—
Looptijd (periode)	—
Economische sectoren	Beperkt tot de media
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Governo português
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_nl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm)

Datum waarop het besluit is genomen	23.1.2012
Referentienummer staatssteun	SA.33417 (11/N)
Lidstaat	Hongarije
Regio	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	A szórtvagonos vasúti forgalom ösztönzése
Rechtsgrondslag	A vasúti közlekedésről szóló 2005. évi CLXXXIII. Törvény A vasúti hálózat-hozzáférési díjrendszer kereteiről, valamint a hálózat-hozzáférési díjak képzésének és alkalmazásának alapvető szabályairól 83/2007. (X.6.) GKM-PM együttes rendelet Hálózati üzletszabályzat 2011/12. a MÁV Zrt. és GYSEV Zrt. nyílt hozzáférési vasúti pályahálózata igénybevételének feltételeiről
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Sectorale ontwikkeling
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven: 4 100 miljoen HUF Totaal van de voorziene steun: 20 500 miljoen HUF
Maximale steunintensiteit	100 %
Looptijd (periode)	1.1.2012-31.12.2016
Economische sectoren	Beperkt tot het spoorvervoer
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Budapest Fő utca 44-50. 1011 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_nl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm)

Datum waarop het besluit is genomen	20.12.2011
Referentienummer staatssteun	SA.33434 (11/N)
Lidstaat	Frankrijk

Regio	Seine-Maritime
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Aide au financement d'un chantier multimodal sur le Grand port maritime du Havre
Rechtsgrondslag	pas d'objet
Type maatregel	Individuele steun
Doelstelling	Sectorale ontwikkeling
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven: 70,4 miljoen EUR Totaal van de voorziene steun: 70,4 miljoen EUR
Maximale steunintensiteit	> 74 %
Looptijd (periode)	31.12.2011-31.12.2012
Economische sectoren	Beperkt tot de transportsector, Beperkt tot de binnenvaart, Beperkt tot het spoorvervoer
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Ministère de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement Grande Arche de la Défense 92055 La Défense FRANCE
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke taal(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_nl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm)

**Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.6393 — Astrium Holding/Vizada Group)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2012/C 53/02)

Op 30 november 2011 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
  - in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) onder documentnummer 32011M6393. EUR-Lex biedt online-toegang tot de communautaire wetgeving.
-

**Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU****Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt**

(Voor de EER relevante tekst, behalve voor de producten die onder bijlage I van het Verdrag vallen)

(2012/C 53/03)

Datum waarop het besluit is genomen	26.1.2012	
Referentienummer staatssteun	SA.33562 (11/N)	
Lidstaat	Nederland	
Regio	—	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Aid scheme to compensate for damages caused by the flooding of the Maas River in January 2011	
Rechtsgrondslag	—	
Type maatregel	Regeling	—
Doelstelling	Natuurrampen of uitzonderlijke gebeurtenissen	
Vorm van de steun	Rechtstreekse subsidie	
Begrotingsmiddelen	Totaalbudget: 0,23 EUR (in miljoen)	
Maximale steunintensiteit	99 %	
Looptijd (periode)	tot 1.6.2012	
Economische sectoren	Teelt van gewassen, veeteelt, jacht en diensten in verband met deze activiteiten	
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Dienst regelingen ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie Laan van Nieuw Oost-Indie 131-133 NEDERLAND	
Andere informatie	—	

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_nl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm)

Datum waarop het besluit is genomen	25.1.2012	
Referentienummer staatssteun	SA.33605 (11/N)	
Lidstaat	Duitsland	
Regio	Sachsen	—

Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Rahmenregelung Beihilfen bei Katastrophen Sachsen (Begünstigte in der Landwirtschaft)	
Rechtsgrondslag	Articles 23 and 44 of the Budget Act of Saxony Gemeinsame Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums des Innern, des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Verbraucherschutz, des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus und Sport und des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Gewährung von Zuwendungen bei Elementarschäden (Richtlinie Elementarschäden)	
Type maatregel	Regeling	—
Doelstelling	Natuurrampen of uitzonderlijke gebeurtenissen	
Vorm van de steun	Zachte lening	
Begrotingsmiddelen	Jaarbudget: 0,50 EUR (in miljoen)	
Maximale steunintensiteit	100 %	
Looptijd (periode)	tot 25.1.2019	
Economische sectoren	Teelt van gewassen, veeteelt, jacht en diensten in verband met deze activiteiten	
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Sächsische Aufbaubank Pirnaische Strasse 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND	
Andere informatie	—	

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_nl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm)

Datum waarop het besluit is genomen	26.1.2012	
Referentienummer staatssteun	SA.33851 (11/N)	
Lidstaat	Spanje	
Regio	Cataluña	Gemengd
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Créditos para implantar instalaciones de riego de alta eficiencia en el interior de fincas particulares de explotaciones agrícolas en Cataluña	
Rechtsgrondslag	Denominación: Proyecto de Orden por la cual se aprueban las bases reguladoras de la línea de préstamos destinados al fomento de inversiones en explotaciones agrarias para la implantación de instalaciones de riego de alta eficiencia en el interior de fincas particulares y se convoca la correspondiente al año 2012	
Type maatregel	Regeling	—
Doelstelling	Investerings in landbouwbedrijven	
Vorm van de steun	Rentesubsidie	



Begrotingsmiddelen	Totaalbudget: 112,50 EUR (in miljoen) Jaarbudget: 22,50 EUR (in miljoen)
Maximale steunintensiteit	50 %
Looptijd (periode)	tot 31.12.2013
Economische sectoren	Landbouw, bosbouw en visserij
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614 08007 Barcelona ESPAÑA
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_nl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm)

---

## IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN  
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

## EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>

22 februari 2012

(2012/C 53/04)

1 euro =

Munteenheid	Koers	Munteenheid	Koers		
USD	US-dollar	1,3230	AUD	Australische dollar	1,2441
JPY	Japanse yen	106,22	CAD	Canadese dollar	1,3210
DKK	Deense kroon	7,4363	HKD	Hongkongse dollar	10,2609
GBP	Pond sterling	0,84420	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,5933
SEK	Zweedse kroon	8,8080	SGD	Singaporese dollar	1,6646
CHF	Zwitserse frank	1,2072	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 491,21
ISK	IJslandse kroon		ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	10,2085
NOK	Noorse kroon	7,5000	CNY	Chinese yuan renminbi	8,3320
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	HRK	Kroatische kuna	7,5865
CZK	Tsjechische koruna	25,172	IDR	Indonesische roepia	11 976,74
HUF	Hongaarse forint	288,82	MYR	Maleisische ringgit	4,0054
LTL	Litouwse litas	3,4528	PHP	Filipijnse peso	56,481
LVL	Letlandse lat	0,6982	RUB	Russische roebel	39,3680
PLN	Poolse zloty	4,1866	THB	Thaise baht	40,431
RON	Roemeense leu	4,3592	BRL	Braziliaanse real	2,2721
TRY	Turkse lira	2,3173	MXN	Mexicaanse peso	16,9605
			INR	Indiase roepie	65,0110

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

**BESLUIT VAN DE COMMISSIE**  
**van 21 februari 2012**  
**tot oprichting van de deskundigengroep inzake EU-strafrechtbeleid**  
(2012/C 53/05)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 67, lid 3, van het Verdrag streeft de Unie ernaar een hoog niveau van veiligheid te waarborgen, door middel van maatregelen ter voorkoming en bestrijding van criminaliteit en, zo nodig, door de onderlinge aanpassing van de strafwetgevingen.
- (2) In de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité van 20 september 2011 „Werken aan een strafrechtbeleid van de EU — de effectieve uitvoering van EU-beleid waarborgen door middel van strafrecht”<sup>(1)</sup> wordt het belang benadrukt van de ontwikkeling van een coherent en consistent EU-strafrechtbeleid, dat door besprekingen in een deskundigengroep dient te worden ondersteund.
- (3) Bijgevolg dient een deskundigengroep op het gebied van EU-strafrecht te worden opgericht en dienen de taken en de structuur daarvan te worden vastgesteld.
- (4) De groep dient de Commissie te helpen bij de ontwikkeling van een EU-strafrechtbeleid en haar te adviseren over alle verwante kwesties. De groep dient ook advies te verstrekken over het verzamelen van feitenmateriaal om te beoordelen of maatregelen op het gebied van EU-strafrecht nodig zijn voor een doeltreffende uitvoering van beleid van de Unie.
- (5) De groep dient te bestaan uit maximaal twintig hooggekwalificeerde deskundigen, die op persoonlijke titel worden benoemd, en evenwichtig te zijn samengesteld wat betreft de professionele achtergrond en geografische regio's.
- (6) De ambtstermijn van de leden van de groep dient drie jaar te zijn en dient te kunnen worden verlengd.
- (7) Er dienen voorschriften inzake de openbaarmaking van informatie door de leden van de groep te worden vastgesteld.
- (8) Persoonsgegevens over leden van de groep dienen te worden verwerkt overeenkomstig Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van

18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens<sup>(2)</sup>,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

**Voorwerp**

Er wordt een deskundigengroep inzake EU-strafrechtbeleid opgericht (hierna „de groep” genoemd).

*Artikel 2*

**Taken**

De groep heeft tot taak de Commissie te adviseren over het materieel strafrecht in het kader van de ontwikkeling van een EU-strafrechtbeleid. Dit omvat met name advies over alle juridische kwesties die in dit verband aan de orde kunnen komen alsook het verzamelen van feitenmateriaal om te beoordelen of maatregelen op het gebied van EU-strafrecht nodig zijn voor een doeltreffende uitvoering van beleid van de Unie, zulks in overleg met de bestaande deskundigengroepen op de betrokken beleidsgebieden.

*Artikel 3*

**Raadpleging**

De Commissie kan de groep om advies vragen over alle aangelegenheden die met de ontwikkeling van een EU-strafrechtbeleid verband houden.

*Artikel 4*

**Samenstelling — Benoeming**

1. De groep bestaat uit maximaal twintig leden. De leden worden op persoonlijke titel benoemd.
2. De leden worden door de directeur-generaal van DG Justitie benoemd uit deskundigen met een bijzondere bekwaamheid op het gebied van strafrecht. Bij het selectieproces wordt ernaar gestreefd een hoog niveau van deskundigheid te waarborgen en, voor zover mogelijk, een evenwichtige verdeling qua deskundigheidsterreinen, geografische herkomst en geslacht, rekening houdend met de specifieke taken van de deskundigengroep en de vereiste expertise.

<sup>(1)</sup> COM(2011) 573 definitief.

<sup>(2)</sup> Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1).

3. De groep omvat deskundigen uit wetenschappelijke en onderzoeksinstellingen en juridische beroepsbeoefenaars.

4. De leden worden op persoonlijke titel benoemd voor een termijn van drie jaar. Door het lidmaatschap van de groep te aanvaarden, verbinden de leden zich ertoe onafhankelijk en in het openbaar belang te handelen. In het geval van een belangenconflict, kunnen de diensten van de Commissie de betrokken deskundige van de groep of een bepaalde bijeenkomst uitsluiten of besluiten dat deze deskundige niet deelneemt aan de bespreking van de betrokken agendapunten. De leden van de groep blijven in functie tot zij worden vervangen of tot hun ambtstermijn afloopt. Hun ambtstermijn kan worden verlengd.

5. Leden die geen effectieve bijdrage aan de besprekingen van de groep meer kunnen leveren, hun ontslag indienen of niet voldoen aan de voorwaarden van lid 3 van dit artikel of van artikel 339 van het Verdrag, kunnen voor de verdere duur van hun ambtstermijn worden vervangen.

6. De namen van de leden van de groep worden bekendgemaakt in het register van de deskundigengroepen en andere adviesorganen van de Commissie (hierna „het register” genoemd) en op de website van het directoraat-generaal Justitie. Persoonsgegevens van de leden worden verzameld, verwerkt en bekendgemaakt conform Verordening (EG) nr. 45/2001.

#### Artikel 5

##### Werkwijze

1. De groep wordt voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Commissie.

2. Met instemming van de Commissie kunnen subgroepen worden opgericht om specifieke kwesties te onderzoeken op basis van een door de groep opgesteld mandaat. Deze subgroepen worden ontbonden zodra hun mandaat is vervuld.

3. De vertegenwoordiger van de Commissie kan gastdeskundigen met een specifieke bekwaamheid op het gebied van een geagendeerd onderwerp vragen om op ad-hocbasis deel te nemen aan de werkzaamheden van de groep of subgroep. Ook kan de vertegenwoordiger van de Commissie de status van waarnemer toekennen aan personen of organisaties als bedoeld in voorschrift 8, punt 3, van de horizontale voorschriften voor deskundigengroepen en kandidaat-lidstaten.

4. De leden van de groep, alsook gastdeskundigen en waarnemers, voldoen aan de bij de Verdragen en de uitvoeringsregels ervan vastgestelde verplichtingen tot geheimhouding alsook aan de veiligheidsvoorschriften van de Commissie betreffende de bescherming van gerubriceerde EU-informatie die zijn neergelegd in de bijlage bij Besluit 2001/844/EG, EGKS, Euratom van de Commissie<sup>(1)</sup>. Bij niet-nakoming van deze verplichtingen kan de Commissie passende maatregelen nemen.

5. De Commissie verzorgt het secretariaat voor de groep.

6. De groep kan haar reglement van orde vaststellen op basis van het standaardreglement van orde voor deskundigengroepen.

7. De Commissie publiceert relevante informatie over de activiteiten van de groep door deze op te nemen in het register of via een link van het register naar een specifieke website.

#### Artikel 6

##### Kosten van de vergaderingen

1. Deelnemers aan de werkzaamheden van de groep ontvangen geen bezoldiging voor de diensten die zij verrichten.

2. De reis- en verblijfkosten van de leden in verband met de werkzaamheden van de groep worden door de Commissie vergoed overeenkomstig de desbetreffende voorschriften van de Commissie.

3. Deze kosten worden vergoed voor zover de middelen die volgens de jaarlijkse toewijzingsprocedure zijn toegekend, hiervoor volstaan.

#### Artikel 7

##### Inwerkingtreding

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 21 februari 2012.

Voor de Commissie

Viviane REDING

Vicevoorzitster

<sup>(1)</sup> Besluit van de Commissie van 29 november 2001 tot wijziging van haar reglement van orde (PB L 317 van 3.12.2001, blz. 1).

**Mededeling van de Commissie betreffende de thans bij terugvordering van staatssteun toe te passen rentepercentages en de referentie- en disconteringspercentages voor 27 lidstaten, zoals die vanaf 1 maart 2012 gelden**

*(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie van 21 april 2004 (PB L 140 van 30.4.2004, blz. 1))*

(2012/C 53/06)

De basispercentages zijn berekend overeenkomstig de mededeling van de Commissie over de herziening van de methode waarmee de referentie- en disconteringspercentages worden vastgesteld (PB C 14 van 19.1.2008, blz. 6). Afhankelijk van het gebruik van het referentiepercentage, moeten nog de passende opslagen in de zin van die mededeling worden toegepast. Voor het disconteringspercentage betekent dit dat een marge van 100 basispunt dient te worden toegevoegd. In Verordening (EG) nr. 271/2008 van de Commissie van 30 januari 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 794/2004 is bepaald dat, tenzij in een bijzondere beschikking of een bijzonder besluit anders is bepaald, ook het bij terugvordering te hanteren percentage wordt vastgesteld door het basispercentage met 100 basispunt te verhogen.

Gewijzigde percentages zijn vet gedrukt.

Vorige tabel is gepubliceerd in PB C 381 van 30.12.2011, blz. 2.

Van	Tot	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.3.2012	...	2,07	2,07	3,66	2,07	1,72	2,07	1,85	2,07	2,07	2,07	2,07	2,07	<b>7,48</b>	2,07	2,07	2,57	2,07	<b>2,78</b>	2,07	2,07	4,91	2,07	6,85	2,76	2,07	2,07	1,74
1.1.2012	29.2.2012	<b>2,07</b>	<b>2,07</b>	<b>3,66</b>	<b>2,07</b>	<b>1,72</b>	<b>2,07</b>	<b>1,85</b>	<b>2,07</b>	<b>2,07</b>	<b>2,07</b>	<b>2,07</b>	<b>2,07</b>	<b>6,39</b>	<b>2,07</b>	<b>2,07</b>	<b>2,57</b>	<b>2,07</b>	<b>2,38</b>	<b>2,07</b>	<b>2,07</b>	<b>4,91</b>	<b>2,07</b>	<b>6,85</b>	<b>2,76</b>	<b>2,07</b>	<b>2,07</b>	<b>1,74</b>
1.8.2011	31.12.2011	2,05	2,05	3,97	2,05	1,79	2,05	<b>2,07</b>	2,05	2,05	2,05	2,05	2,05	5,61	2,05	2,05	2,56	2,05	2,20	2,05	2,05	4,26	2,05	7,18	2,65	2,05	2,05	1,48
1.7.2011	31.7.2011	<b>2,05</b>	<b>2,05</b>	3,97	<b>2,05</b>	1,79	<b>2,05</b>	1,76	<b>2,05</b>	<b>2,05</b>	<b>2,05</b>	<b>2,05</b>	<b>2,05</b>	5,61	<b>2,05</b>	<b>2,05</b>	2,56	<b>2,05</b>	2,20	<b>2,05</b>	<b>2,05</b>	4,26	<b>2,05</b>	7,18	2,65	<b>2,05</b>	<b>2,05</b>	1,48
1.5.2011	30.6.2011	<b>1,73</b>	<b>1,73</b>	3,97	<b>1,73</b>	1,79	<b>1,73</b>	1,76	<b>1,73</b>	<b>1,73</b>	<b>1,73</b>	<b>1,73</b>	<b>1,73</b>	5,61	<b>1,73</b>	<b>1,73</b>	2,56	<b>1,73</b>	2,20	<b>1,73</b>	<b>1,73</b>	4,26	<b>1,73</b>	7,18	<b>2,65</b>	<b>1,73</b>	<b>1,73</b>	1,48
1.3.2011	30.4.2011	1,49	1,49	3,97	1,49	1,79	1,49	1,76	1,49	1,49	1,49	1,49	1,49	5,61	1,49	1,49	2,56	1,49	<b>2,20</b>	1,49	1,49	4,26	1,49	7,18	<b>2,23</b>	1,49	1,49	1,48
1.1.2011	28.2.2011	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	<b>3,97</b>	<b>1,49</b>	<b>1,79</b>	<b>1,49</b>	1,76	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	5,61	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	2,56	<b>1,49</b>	<b>2,64</b>	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	<b>4,26</b>	<b>1,49</b>	7,18	1,76	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	<b>1,48</b>

## INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

Lijst van douanekantoren die bevoegd zijn voor het vervullen van de formaliteiten bij de uitvoer van cultuurgoederen, bekendgemaakt overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 116/2009 van de Raad <sup>(1)</sup>

(2012/C 53/07)

Lidstaat	Naam douanekantoor	Regio (indien van toepassing)
BELGIË	Alle douanekantoren	
BULGARIJE	<p>Териториално митническо управление Бургас Customs House Bourgas (BG001000)</p> <p>Митнически пункт Летище Бургас Border Point Letishte Bourgas (BG001002)</p> <p>Митнически пункт Малко Търново Border Point Malko Tarnovo (BG1003)</p> <p>Териториално митническо управление Варна Customs House Varna (BG002000)</p> <p>Митнически пункт Летище Варна Border Point Letishte Varna (BG002003)</p> <p>Митнически пункт Пристанище Варна Border Point Pristanishte Varna (BG002005)</p> <p>Териториално митническо управление Пловдив Customs House Plovdiv (BG003000)</p> <p>Митнически пункт Капитан Андреево Border Point Kapitan Andreevo (BG003103)</p> <p>Териториално митническо управление Русе Customs House Rousse (BG004000)</p> <p>Митническо бюро Силистра Customs Office Silistra (BG004012)</p> <p>Митническо бюро Видин Customs Office Vidin (BG004207)</p> <p>Териториално митническо управление Свищов Customs House Svishtov (BG004300)</p> <p>Митническо бюро Горна Оряховица Customs Office Gorna Oryahovitza (BG4302)</p>	

<sup>(1)</sup> PB L 39 van 10.2.2009, blz. 1.

Lidstaat	Naam douanekantoor	Regio (indien van toepassing)
	Териториално митническо управление Столична Customs House Stolichna (BG005800)	
	Митнически пункт Калотина Border Point Kalotina (BG005804)	
	Митническо бюро Перник Customs Office Pernik (BG005805)	
	Териториално митническо управление Аерогара София Customs House Aerogara Sofia (BG005100)	
	Митнически пункт Летище „София“ — пътници Border Point Letishte Sofia — Passengers (BG005106)	
	Митнически пункт Летище „София“ — товари Border Point Letishte Sofia — Cargo (BG005107)	
	Териториално митническо управление Югозападна Customs House Yugozapadna (BG005700)	
	Митническо бюро Кулата Customs Office Kulata (BG005704)	
	Митническо бюро Кюстендил Customs Office Kyustendil (BG005705)	
	Митнически пункт Гюешево Border Point Gjueshevo (BG005702)	
TSJECHIË	Alle douanekantoren	
DENEMARKEN	Alle douanekantoren	
DUITSLAND	Alle douanekantoren	
ESTLAND	Alle douanekantoren	
GRIEKENLAND	Customs offices of Athens 4th Customs Office of Thessaloniki	
SPANJE	Dependencia Provincial de Aduanas de I.I.E.E. de Cádiz Dependencia de Aduanas e I.I.E.E. de Algeciras Administración de Aduanas del Aeropuerto de Málaga Dependencia Provincial de Aduanas de Sevilla Administración de Aduanas del Aeropuerto de Zaragoza Administración de Aduanas del Aeropuerto de Palma de Mallorca Administración de Aduanas del Aeropuerto de Las Palmas	

Lidstaat	Naam douanekantoor	Regio (indien van toepassing)
	Administración de Aduanas del Aeropuerto de Santa Cruz de Tenerife-Reina Sofía	
	Administración de Aduanas del Aeropuerto de Tenerife-Los Rodeos	
	Administración de Aduanas de Barcelona-marítima	
	Administración de Aduanas de Barcelona-carretera	
	Administración de Aduanas del Aeropuerto de Barcelona-El Prat	
	Administración de Aduanas del Aeropuerto de Santiago de Compostela	
	Administración de Aduanas del Aeropuerto de Madrid-Barajas	
	Administración de Aduanas de Madrid-carretera	
	Administración de Aduanas de Madrid-ferrocarril	
	Administración de Aduanas de Bilbao-marítima	
	Administración de Aduanas del Aeropuerto de Bilbao	
	Administración de Aduanas de Bilbao-carretera	
	Administración de Aduanas del Aeropuerto de Alicante	
	Administración de Aduanas del Aeropuerto de Valencia-Manises	
	Administración de Aduanas de Valencia-marítima	
FRANKRIJK	Alle douanekantoren	
IERLAND	Alle douanekantoren	
ITALIË	Alle douanekantoren	
CYPRUS	District Customs House of Nicosia	Nicosia
	District Customs House of Larnaca	Larnaca
	District Customs House of Limassol	Limassol
LETLAND	Alle douanekantoren	
LITOUWEN	Alle douanekantoren	
LUXEMBURG	Bureau des douanes et accises Luxembourg airport Boîte postale 61 6905 Niederanven	
	Centre douanier Croix de Gasperich Boîte postale 1122 1352 Luxembourg	



Lidstaat	Naam douanekantoor	Regio (indien van toepassing)
HONGARIJE	— South-Pest Regional Main Customs Office	— Budapest
	— Buda Regional Main Customs Office	— Pest County
	— Main Customs Office No 17	— Non-commercial traffic
	— Customs Office Letenye	— Croatian border section
	— Customs Office Gyékényes	— Croatian border section
	— Customs Office Rösztke	— Serbian border section
	— Customs Office Tompa	— Serbian border section
	— Customs Office Záhony	— Ukrainian border section
	— Airport Customs Office No 1 Ferihegy Airport (Budapest)	— Air traffic
	— Main Customs Office Győr	— Győr-Moson-Sopron County
	— Main Customs Office Szombathely	— Vas County
	— Main Customs Office Zalaegerszeg	— Zala County
	— Main Customs Office Veszprém	— Veszprém
	— Main Customs Office Tatabánya	— Komárom-Esztergom County
	— Main Customs Office Székesfehérvár	— Fejér County
	— Main Customs Office Szekszárd	— Tolna County
	— Main Customs Office Kaposvár	— Somogy County
	— Main Customs Office Pécs	— Baranya County
	— Main Customs Office Salgótarján	— Nógrád County
	— Main Customs Office Eger	— Heves County
	— Main Customs Office Miskolc	— Borsod-Abaúj-Zemplén County
	— Main Customs Office Nyíregyháza	— Szabolcs-Szatmár-Bereg County
	— Main Customs Office Debrecen	— Hajdú-Bihar County
	— Main Customs Office Szolnok	— Jász-Nagykun-Szolnok County
	— Main Customs Office Békéscsaba	— Békés County
	— Main Customs Office Szeged	— Csongrád County
— Main Customs Office Kecskemét	— Bács-Kiskun County	
MALTA	Customs Economic Procedures Unit Lascaris Wharf, Valletta VLT 1920	
NEDERLAND	Alle douanekantoren	
OOSTENRIJK	Alle douanekantoren	
POLEN	Alle douanekantoren	

Lidstaat	Naam douanekantoor	Regio (indien van toepassing)
PORTUGAL	Alfândega Marítima de Lisboa	
	Alfândega do Aeroporto de Lisboa	
	Alfândega de Alverca	
	Alfândega de Leixões	
	Alfândega do Aeroporto de Sá Carneiro (Porto)	
	Alfândega do Funchal	
	Alfândega de Ponta Delgada	
ROEMENIË	Alle douanekantoren	
SLOVENIË	Alle douanekantoren	
SLOWAKIJE	Alle douanekantoren	
FINLAND	Alle douanekantoren	
ZWEDEN	Alle douanekantoren	
VERENIGD KONINKRIJK	Alle grote douanekantoren van het Verenigd Koninkrijk	

## V

*(Adviezen)*PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET  
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

## EUROPESE COMMISSIE

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie****(Zaak COMP/M.6458 — Universal Music Group/EMI Music)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2012/C 53/08)

1. Op 17 februari 2012 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad <sup>(1)</sup> ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Universal Music Holdings Limited, een volle dochteronderneming van Universal International Music B.V. („Universal”, Nederland), die onder zeggenschap staat van Vivendi SA („Vivendi”, Frankrijk), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening zeggenschap verkrijgt over de muziekopname-activiteiten van EMI Group Global Limited („EMI RM”, Verenigd Koninkrijk) door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- Universal: opnemen en uitgeven van muziek en een aantal andere activiteiten in verband met de muziekindustrie, met name merchandising, artiestenmanagement, online-muziekvideodiensten en, in zeer beperkte mate, onlineverkoop van muziekopnames, onlinebeheer van muziek evenementen en evenementendiensten,
- Vivendi: naast haar belangen in de muzieksector houdt zij zich voornamelijk bezig met telecommunicatie en betaaltelevisie in Frankrijk, spellen en onlineverkoop van kaartjes voor evenementen,
- EMI RM: muziekopnames en zeer beperkte activiteiten op het gebied van merchandising, artiestenmanagement en bepaalde e-commercediensten voor derden.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.6458 — Universal Music Group/EMI Music, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Griffie voor concentraties  
J-70  
1049 Brussel  
BELGIË

---

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

## ANDERE HANDELINGEN

## EUROPESE COMMISSIE

**Kennisgeving aan ondernemingen die voornemens zijn in 2013 gereguleerde stoffen die de ozonlaag afbreken, in te voeren in of uit te voeren uit de Europese Unie en aan ondernemingen die voornemens zijn voor 2013 een quotum voor dergelijke stoffen aan te vragen met de bedoeling deze stoffen voor analytische en laboratoriumtoepassingen te gebruiken**

(2012/C 53/09)

1. Deze kennisgeving is gericht aan ondernemingen die vallen onder Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen (hierna „de verordening” genoemd) en die
  - a) in 2013 in bijlage I bij de verordening vermelde stoffen willen **invoeren in of uitvoeren uit** de Europese Unie, of
  - b) voor 2013 een **quotum voor analytische en laboratoriumtoepassingen** willen aanvragen voor een van deze stoffen.

Deze kennisgeving is tevens gericht aan ondernemingen in Kroatië die voornemens zijn dergelijke activiteiten uit te voeren na de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie. Deze ondernemingen worden verzocht de in de punten 5 en 6 vermelde instructies te volgen.

2. Het gaat om de volgende groepen stoffen:

Groep I: CFK 11, 12, 113, 114 of 115

Groep II: andere volledig gehalogeneerde CFK's

Groep III: halon 1211, 1301 of 2402

Groep IV: tetrachloorkoolstof

Groep V: 1, 1, 1-trichloorethaan

Groep VI: methylbromide

Groep VII: broomfluorkoolwaterstoffen

Groep VIII: chloorfluorkoolwaterstoffen

Groep IX: broomchloormethaan

3. Voor de invoer of uitvoer van stoffen die van het algemene invoer- of uitvoerverbod zijn vrijgesteld, is een vergunning van de Commissie vereist, behalve als deze stoffen gedurende niet langer dan 45 dagen onder de regeling douanevervoer, tijdelijke opslag, douane-entrepot of vrije zone als bedoeld in Verordening (EG) nr. 450/2008 worden geplaatst. Voor elke productie van gereguleerde stoffen voor analytische en laboratoriumtoepassingen is voorts voorafgaande toestemming vereist.
4. De invoer van gereguleerde stoffen om in de Unie in het vrije verkeer te brengen, is aan kwantitatieve beperkingen onderworpen. Deze beperkingen worden door de Commissie vastgesteld op basis van de invoeraangiften voor gereguleerde stoffen voor de volgende toepassingen:
  - a) analytische en laboratoriumtoepassingen (onderworpen aan een productie-/invoerquotum en een kwantitatieve beperking),
  - b) kritische toepassingen (halonen),

- c) gebruik als grondstof,
- d) gebruik als technische hulpstof.
5. De quota voor de productie en invoer van stoffen voor analytische en laboratoriumtoepassingen zullen worden toegewezen overeenkomstig artikel 10, lid 6, van de verordening en Verordening (EU) nr. 537/2011<sup>(1)</sup> van de Commissie. Voor de aanvraag van een quotum voor analytische en laboratoriumtoepassingen moet ook de hieronder beschreven procedure voor invoervergunningen worden gevolgd.
6. Ondernemingen die in 2013 geregleerde stoffen willen invoeren of uitvoeren en die in de voorbije jaren geen invoervergunning of uitvoervergunning hebben aangevraagd, moeten zich bij de Commissie melden door uiterlijk op **16 mei 2012** het registratieformulier in te dienen dat online beschikbaar is op: [http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review\\_2037/library](http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review_2037/library). Na de registratie moeten de ondernemingen de in punt 7 beschreven procedure volgen.
7. Ondernemingen die in de Main-ODS-database geregistreerd staan als importeur of exporteur, moeten het desbetreffende aangifteformulier, dat online beschikbaar is via de Main-ODS-database ([http://ec.europa.eu/clima/policies/ozone/ods\\_en.htm](http://ec.europa.eu/clima/policies/ozone/ods_en.htm)) invullen en indienen.
8. De aangifteformulieren zullen vanaf **16 mei 2012** via de Main-ODS-database beschikbaar zijn.
9. Enkel naar behoren ingevulde aangifteformulieren waarin geen fouten staan en die uiterlijk op **30 juni 2012** zijn ontvangen, worden door de Commissie als geldig aangemerkt.
- Ondernemingen worden ertoe aangespoord hun aangifte zo spoedig mogelijk en lang genoeg vóór de uiterste datum in te dienen, zodat eventuele correcties binnen de aangiftetermijn kunnen worden aangebracht.
10. De indiening van een aangifte geeft op zich nog niet het recht om tot invoer, uitvoer of in het geval van stoffen voor analytische en laboratoriumtoepassingen, productie, over te gaan. Voordat in 2013 een aan een vergunning onderworpen invoer, uitvoer of productie kan plaatsvinden, moet de onderneming een overeenkomstige aangifte hebben ingediend en met behulp van het via de online Main-ODS-database beschikbare online-aanvraagformulier een vergunning aanvragen.
- 

<sup>(1)</sup> Verordening (EU) nr. 537/2011 van de Commissie van 1 juni 2011 betreffende het mechanisme voor de toewijzing van de hoeveelheden geregleerde stoffen waarvan het gebruik in de Unie voor analytische en laboratoriumtoepassingen is toegestaan krachtens Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen (PB L 147 van 2.6.2011, blz. 4).





## Abonnementsprijzen 2012 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 310 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	840 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

## Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_nl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

NL